

<<英汉移动动词词汇化模式的对比研究>>

图书基本信息

书名：<<英汉移动动词词汇化模式的对比研究>>

13位ISBN编号：9787513511971

10位ISBN编号：7513511977

出版时间：2011-8

出版时间：外语教学与研究出版社

作者：李雪

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<英汉移动动词词汇化模式的对比研究>>

内容概要

《英汉移动动词词汇化模式的对比研究》选择了当今语言学最热门的研究课题之一，即移动事件的概念化与词汇化，从移动动词的层面展开研究，并进行了英汉对比。目前国内还没有对英汉移动动词词汇化模式进行专题和深入研究的著作问世。

书籍目录

List of Abbreviations List of Figures List of Tables

Chapter 1 Introduction

1.1 Significance of the Study

1.2 Theoretical Background

1.2.1 Cognitive Linguistics

1.2.2 Contrastive Linguistics

1.2.3 Linguistic Typology

1.3 Terminologies

1.3.1 Lexicalization and Lexicalization Pattern

1.3.2 Motion Events and Motion Verbs

1.4 Organization of the Book

Chapter 2 Literature Review

2.1 Introduction

2.2 Review of Formulation of Motion Events

2.2.1 Source-Path-Goal Formulation of Fillmore, Lakoff and Johnson

2.2.2 Talmy's Figure-Motion-Path-Ground Characterization

2.3 Accounts of Langacker and Jackendoff

2.3 Review of Research on Lexicalization Pattern of Motion Events and Motion Verbs

2.3.1 Talmy's Theory of Typology for Motion Verbs

2.3.1.1 Motion + Manner/Cause

2.3.1.2 Motion + Path

2.3.1.3 Motion + Figure

2.3.1.4 A Typology for Motion Verbs

2.3.2 Talmy's Typology for the Lexicalization Pattern of Motion Events

2.3.3 Other Related Studies and Problems Concerning Research in Chinese

2.4 Summary

Chapter 3 Research Question and Methodology

3.1 Introduction

3.2 Major Types of Motion Verbs in English and Chinese

3.3 Basic Uses of Motion Verbs in English and Chinese

3.4 Research Question and Basic Hypotheses of the Present Study

3.5 Methodology and Data

3.6 Summary

Chapter 4 A Quantitative Study of Motion Verbs in English and Chinese

4.1 Introduction

4.2 A Quantitative Study of Motion Verbs in English and Chinese in Literal Use

4.2.1 Samples and Procedures

4.2.2 Results and Discussion

4.2.2.1 Frequency of Use of Manner and Path Verbs in English and Chinese

4.2.2.2 Diversity of Use of Manner and Path Verbs in English and Chinese

4.2.2.3 Frequency of Use of Alternative Manner Expression in English and Chinese

4.3 A Quantitative Study of Motion Verbs in English and Chinese in Metaphorical Use

4.3.1 Conceptual Metaphor Theory and Metaphorical Motion

4.3.2 Samples and Procedures

4.3.3 Results and Discussion

4.3.3.1 Target Domain and Types of Mapping of Spatial Motion in English and Chinese

4.3.3.2 Frequency of Use of Manner and Path Verbs in English and Chinese

4.3.3.3 Diversity of Use of Manner and Path Verbs in English and Chinese

4.3.3.4 Use of Alternative Manner Expression in English and Chinese

4.4 A Survey of Motion Verbs in English and Chinese Dictionaries

4.5 Summary

Chapter 5 A Contrastive Study of Manner Verbs Between English and Chinese

5.1 Introduction

5.2 Similarities in Manner Verbs Between English and Chinese

5.3 Differences in Manner Verbs Between English and Chinese

5.4 Summary

Chapter 6 A Contrastive Study of Path Verbs Between English and Chinese

6.1 Introduction

6.2 Path Verbs in English

6.3 Path Verbs in Chinese

6.3.1 Path Verbs as a Colloquial Lexicalization Pattern

6.3.2 Double Features of Chinese Path Verbs

6.3.3 Grammaticalization of Chinese Path Verbs

6.4 Implications for Conceptualization

6.5 Summary

Chapter 7 Typological Shift of Chinese Motion Verbs and Its Mechanism

7.1 Introduction

7.2 Different Characteristics in the Use of Motion Verbs Between English and Chinese

7.3 Typological Shift of Chinese Motion Verbs and Its Mechanism

7.4 Summary

Chapter 8 Concluding Remarks

8.1 Major Contribution of the Present Study

8.2 Implications for Translation

8.3 Limitations and Suggestions for Future Research

Bibliography

Appendix (Novels Used in the Quantitative Study of Motion Verbs)

后记

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>